

Niniejsze ogłoszenie w witrynie TED: <http://ted.europa.eu/udl?uri=TED:NOTICE:439228-2013:TEXT:PL:HTML>

**Polska-Kraków: Usługi udzielania kredytu  
2013/S 250-439228**

**Ogłoszenie o udzieleniu zamówienia**

**Usługi**

Dyrektywa 2004/18/WE

**Sekcja I: Instytucja zamawiająca**

**I.1) Nazwa, adresy i punkty kontaktowe**

Agencja Rozwoju Miasta S.A.  
ul. Floriańska 31  
Osoba do kontaktów: Jarosław Waśko  
31-019 Kraków  
POLSKA  
Tel.: +48 124292513  
E-mail: [board@arm.krakow.pl](mailto:board@arm.krakow.pl)  
Faks: +48 124291040

**Adresy internetowe:**

Ogólny adres instytucji zamawiającej: [www.arm.krakow.pl](http://www.arm.krakow.pl)

**I.2) Rodzaj instytucji zamawiającej**

Inna: Spółka prawa handlowego

**I.3) Główny przedmiot lub przedmioty działalności**

Ogólne usługi publiczne  
Budownictwo i obiekty komunalne

**I.4) Udzielenie zamówienia w imieniu innych instytucji zamawiających**

Instytucja zamawiająca dokonuje zakupu w imieniu innych instytucji zamawiających: nie

**Sekcja II: Przedmiot zamówienia**

**II.1) Opis**

**II.1.1) Nazwa nadana zamówieniu**

Zamówienie uzupełniające do Umowy nr 31 10202892 0000 5196 0083 2642 kredytu inwestycyjnego w walucie polskiej zawartej w dniu 14.2.2011 r.

**II.1.2) Rodzaj zamówienia oraz lokalizacja robót budowlanych, miejsce realizacji dostawy lub świadczenia usług**

Usługi  
Kategoria usług: nr 6: Usługi finansowe a) Usługi ubezpieczeniowe b) Usługi bankowe i inwestycyjne  
Kod NUTS

**II.1.3) Informacje na temat umowy ramowej lub dynamicznego systemu zakupów (DSZ)**

**II.1.4) Krótki opis zamówienia lub zakupu**

Przedmiotowe zamówienie jest zamówieniem uzupełniającym do zamówienia podstawowego na Udzielenie i obsługę długoterminowego finansowania zwrotnego na pokrycie kosztów budowy Hali Widowiskowo-Sportowej (Czyżyny) w Krakowie. Oznaczenie sprawy: ARM/05/2010 udzielonego w trybie przetargu nieograniczonego.

Możliwość udzielenia zamówienia uzupełniającego została przewidziana w punkcie II.1.5) Ogłoszenia o zamówieniu podstawowym nr [2010/S 217-333024](#).

II.1.5) **Wspólny Słownik Zamówień (CPV)**  
66113000

II.1.6) **Informacje na temat Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA)**

II.2) **Całkowita końcowa wartość zamówienia (zamówień)**

II.2.1) **Całkowita końcowa wartość zamówienia (zamówień)**

Wartość: 10 830 295,82 PLN  
Bez VAT

#### **Sekcja IV: Procedura**

IV.1) **Rodzaj procedury**

IV.1.1) **Rodzaj procedury**

Negocjacyjna bez uprzedniego ogłoszenia

Uzasadnienie udzielenia zamówienia bez uprzedniej publikacji ogłoszenia o zamówieniu w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej (Dz.U.. UE):

Dyrektywa 2004/18/WE

**1) Uzasadnienie wyboru procedury negocjacyjnej bez uprzedniej publikacji ogłoszenia o zamówieniu w Dz.U.. UE zgodnie z art. 31 dyrektywy 2004/18/WE**

Nowe roboty budowlane/usługi, będące powtórzeniem robót budowlanych/usług oraz zamówione zgodnie z warunkami ściśle określonymi w dyrektywie.

Artykuł 31 pkt 4 ppkt b) Dyrektywy 2004/18/WE oraz art. 67 ust. 1 pkt 6 ustawy Pzp. Przedmiotowe zamówienie jest zamówieniem uzupełniającym do zamówienia podstawowego na Udzielenie i obsługa długoterminowego finansowania zwrotnego na pokrycie kosztów budowy Hali Widowiskowo-Sportowej (Czyżyny) w Krakowie.

Oznaczenie sprawy: ARM/05/2010 udzielonego w trybie przetargu nieograniczonego. Możliwość udzielenia zamówienia uzupełniającego została przewidziana w punkcie II.1.5) Ogłoszenia o zamówieniu podstawowym nr [2010/S 217-333024](#). Zamówienie uzupełniające zostało udzielone w okresie 3 lat od udzielenia zamówienia podstawowego i polega na powtórzeniu tego samego rodzaju zamówień i jest zgodne z przedmiotem zamówienia podstawowego.

IV.2) **Kryteria udzielenia zamówienia**

IV.2.1) **Kryteria udzielenia zamówienia**

IV.2.2) **Informacje na temat aukcji elektronicznej**

IV.3) **Informacje administracyjne**

IV.3.1) **Numer referencyjny nadany sprawie przez instytucję zamawiającą**  
ARM/08/2013

IV.3.2) **Poprzednie publikacje dotyczące tego samego zamówienia**

**Ogłoszenie o dobrowolnej przejrzystości ex ante**

Numer ogłoszenia w Dz.U.: [2013/S 229-398416](#) z dnia 26.11.2013

#### **Sekcja V: Udzielenie zamówienia**

V.1) **Data decyzji o udzieleniu zamówienia:**

18.12.2013

V.2) **Informacje o ofertach**

V.3) **Nazwa i adres wykonawcy, na rzecz którego została wydana decyzja o udzieleniu zamówienia**

Powszechna Kasa Oszczędności Bank Polski Spółka Akcyjna  
ul. Puławska 15  
02-515 Warszawa  
POLSKA

V.4) **Informacje na temat wartości zamówienia**

Początkowa szacunkowa całkowita wartość zamówienia:

Wartość: 14 125 682 PLN

Bez VAT

Całkowita końcowa wartość zamówienia:

Wartość: 10 830 295,82 PLN

Bez VAT

V.5) **Informacje na temat podwykonawstwa**

Przewidywane jest zlecenie podwykonawstwa w ramach zamówienia: nie

**Sekcja VI: Informacje uzupełniające**

VI.1) **Informacje o funduszach Unii Europejskiej**

Zamówienie dotyczy projektu/programu finansowanego ze środków Unii Europejskiej: nie

VI.2) **Informacje dodatkowe:**

VI.3) **Procedury odwoławcze**

VI.3.1) **Organ odpowiedzialny za procedury odwoławcze**

Krajowa Izba Odwoławcza

ul. Postępy 17A

02-676 Warszawa

POLSKA

VI.3.2) **Składanie odwołań**

Dokładne informacje na temat terminów składania odwołań: 1. Środki ochrony prawnej przysługują wykonawcy, uczestnikowi konkursu, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu danego zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez zamawiającego przepisów ustawy.

2. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia o zamówieniu oraz specyfikacji istotnych warunków zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, prowadzoną przez Prezesa Urzędu Zamówień Publicznych.

3. Odwołanie przysługuje wyłącznie od niezgodnej z przepisami ustawy czynności zamawiającego podjętej w postępowaniu o udzielenie zamówienia lub zaniechania czynności, do której zamawiający jest zobowiązany na podstawie ustawy.

4. Wykonawca może w terminie przewidzianym do wniesienia odwołania poinformować zamawiającego o niezgodnej z przepisami ustawy czynności podjętej przez niego lub zaniechaniu czynności, do której jest on zobowiązany na podstawie ustawy, na które nie przysługuje odwołanie, na podstawie art. 180 ust. 2 ustawy Pzp.

5. Odwołanie powinno wskazywać czynność lub zaniechanie czynności zamawiającego, której zarzuca się niezgodność z przepisami ustawy, zawierać zwięźle przedstawienie zarzutów, określać żądanie oraz wskazywać okoliczności faktyczne i prawne uzasadniające wniesienie odwołania.

6. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej (ul. Postępu 17a, 02-676 Warszawa) w formie pisemnej albo elektronicznej opatrzonej bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym za pomocą ważnego kwalifikowanego certyfikatu. Od odwołania uiszcza się wpis najpóźniej do dnia upływu terminu do wniesienia odwołania, a dowód jego uiszczenia dołącza się do odwołania.

7. Odwołujący przesyła kopię odwołania zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. Domniemywa się, iż zamawiający mógł zapoznać się z treścią odwołania przed upływem terminu do jego wniesienia, jeżeli przesłanie jego kopii nastąpiło przed upływem terminu do jego wniesienia za pomocą jednego ze sposobów określonych w art. 27 ust. 2 ustawy, tj. faksem lub emailem.

8. Zamawiający informuje, iż szczegółowe uregulowanie środków ochrony prawnej zawarte jest w dziale VI ustawy, tj. art. 179–198g ustawy Pzp.

VI.3.3) **Źródło, gdzie można uzyskać informacje na temat składania odwołań**

Krajowa Izba Odwoławcza  
ul. Postępu 17A  
02-676 Warszawa  
POLSKA

VI.4) **Data wysłania niniejszego ogłoszenia:**

23.12.2013